EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 10.12.2003
KOM(2003) 777 lopullinen

2003/0303 (COD)
2003/0304 (COD)
2003/0305 (COD)

EHDOTUS:

yhteispäätösmenettelyä noudattaen hyväksyttyjen meno-ohjelmien rahoitusohjeiden muuttaminen − 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten sopimuksen 33 artiklan mukaisesti − laajentumisen vuoksi

(komission esittämä)

{SEK(2003) 1432}

PERUSTELUT

1. Mukauttaessaan vuosien 2000−2006 rahoitusnäkymiä Euroopan unionin laajentumisen huomioon ottamiseksi (10 uutta jäsenvaltiota liittyy EU:hun toukokuussa 2004) Euroopan parlamentti ja neuvosto sopivat seuraavasta julkilausumasta:

   "[Euroopan parlamentti ja neuvosto] *päättivät tarkistaa yhteispäätösmenettelyn mukaisesti (vuoden 2004 talousarviomenettelyn loppuun mennessä) yhteispäätösmenettelyssä vahvistettujen ohjelmien rahoitusohjetta niiden enimmäismäärien rajoissa, jotka johtuvat edellä mainituista rahoitusnäkyminen mukautuksista ja tarkistamisesta".*

2. Tämän vuoksi on tarpeen mukauttaa kyseisten säädösten rahoitusohjeita, jotka koskevat rahoitusnäkymien otsakkeesta 3 (sisäiset politiikat) rahoitettuja yhteispäätösmenettelyssä vahvistettuja ohjelmia. Komissio ehdotti alustavan talousarvioesityksen yleisessä johdannossa (osassa 0) uusia määriä kyseisiksi rahoitusohjeiksi ja pyrki täten saamaan budjettivallan käyttäjän poliittisen hyväksynnän ennen vastaavien säädösehdotusten esittämistä.

3. Euroopan parlamentti ja neuvosto sopivat 16 päivänä heinäkuuta 2003 pidetyssä neuvottelukokouksessa seuraavasta julkilausumasta, joka koskee rahoitusohjeita mukautettaessa noudatettavaa menettelyä:

   "Euroopan parlamentti ja neuvosto sopivat seuraavasta menettelystä sellaisten rahoitusohjeiden mukauttamiseksi, jotka sisältyvät yhteisön ohjelmien perussäädöksiin, kun ohjelmista on päätetty yhteispäätösmenettelyä noudattaen, edellä mainituista rahoitusnäkymien mukautuksista ja tarkistamisesta johtuvien enimmäismäärien rajoissa:

   - Euroopan parlamentti ja neuvosto pyrkivät poliittiseen sopimukseen määristä, jotka tulisi lisätä laajentumisen vuoksi rahoitusohjeisiin viimeistään 24 päivänä marraskuuta.

   - Sen jälkeen ne pyytävät komissiota esittämään aiheellisen säädösehdotuksen / aiheelliset säädösehdotukset.

   - Euroopan parlamentti ja neuvosto pyrkivät hyväksymään säädöksen/säädökset yhteispäätösmenettelyllä, jotta mukautettuja määriä voitaisiin soveltaa liittymissopimuksen voimaantulosta lähtien."

4. Neuvottelukokouksessa, joka pidettiin 24 päivänä marraskuuta 2003, sovittiin mukautetuista rahoitusohjeista sekä seuraavasta Euroopan parlamentin ja neuvoston yhteisestä julkilausumasta:

   "Viitaten 16 päivänä heinäkuuta 2003 annettuun yhteiseen julkilausumaan Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat päässeet poliittiseen sopimukseen ohjeellisista rahoitusohjeista, jotka sisällytetään yhteispäätösmenettelyllä hyväksyttyjen yhteisön ohjelmien perussäädökseen laajentumisen vuoksi. Ne pyytävät komissiota esittämään viipymättä asianmukaisen säädösehdotuksen / asianmukaiset säädösehdotukset ja vahvistavat ryhtyvänsä kaikkiin tarvittaviin toimiin ottaakseen

asianmukaisesti yhteispäätösmenettelyssä huomioon tähän lausuntoon liittyvät määrät, jotta niitä voitaisiin soveltaa liittymissopimuksen voimaantulosta lähtien.

Euroopan parlamentti ja neuvosto muistuttavat vastaaville elimilleen, että lainsäädäntömenettelyssä tulisi noudattaa aina rahoitusnäkymien mukautusta ja tarkistusta laajentumisen vuoksi, sellaisena kuin ne on hyväksytty 9 päivänä huhtikuuta 2003, ja jättää riittävä marginaali tuleville ohjelmille, myös sellaisille, jotka eivät perustu yhteispäätösmenettelyyn."

(miljoonaa euroa)

Ohjelman nimi (kausi ohjelmille, joiden perussäädökset annettu)	**Rahoitusohje**	**Hyväksytyt määrät**	**Erotus**
	EUR 15	**EUR 25**	**EUR 10**
Kuudes tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelma (02−06)	17 500,000	19 235,000	1 735,000
Hallintoelinten väliset tietojenvaihtoverkot (HVT) (02−04)	74,000	75,500	1,500
Työmarkkinat (02−06)	55,000	62,300	7,300
Valmistelevat toimet syrjäytymisen torjumiseksi ja ehkäisemiseksi (02−06)	75,000	85,040	10,040
Maatalouden tietojenkeruujärjestelmien uudelleenjärjestely	12,850	26,400	13,550
Tapas − (03−07)	5,000	11,650	6,650
LUCAS/MARS (04−07)	7,850	14,750	6,900
Marco Polo -ohjelma (03−06)	75,000	100,000	25,000
Rahoitustuki Euroopan laajuisen liikenneverkon ja energiainfrastruktuurin yhteisen edun mukaisille hankkeille (00−06)	4 325,000	4 580,000	255,000
Euroopan älykäs energiahuolto -ohjelma (03−06)	200,000	250,000	50,000
Metsien suojelu (03−06)	61,000	65,000	4,000
Yhteisön toimintaohjelma sellaisten valtioista riippumattomien järjestöjen tukemiseksi, jotka toimivat ensisijaisesti ympäristönsuojelun alalla (02−06)	32,000	34,300	2,300
Life III (ympäristöalan rahoitusväline) (2000−2004) − toimet yhteisön alueella (01−04)	640,000	649,900	9,900
Kaupunkien kestävää kehitystä edistävä yhteisön yhteistyöjärjestelmä (01−04)	14,000	14,800	0,800
Yhteisön yhteistyö meren pilaantumisen alalla (00−06)	7,000	12,600	5,600

Ohjelman nimi (kausi ohjelmille, joiden perussäädökset annettu)	Rahoitusohje	Hyväksytyt määrät	Erotus
	EUR 15	EUR 25	EUR 10
Internetin laitonta ja haitallista sisältöä vastaan suunnatut toimet (03−04)	13,300	14,100	0,800
Euroopan laajuiset televerkot (00−06)	275,000	294,880	19,880
Tulli 2007 (03−07)	133,000	165,550	32,550
Fiscalis 2007 (sisämarkkinoiden verotuksen järjestelmiä vahvistava yhteisön ohjelma) (03−07)	44,000	67,250	23,250
Sokrates (00−06)	1 850,000	2 060,000	210,000
Kulttuurin puiteohjelma (00−04)	167,000	170,700	3,700
Media-koulutus (toimenpiteet audiovisuaaliteollisuuden ammatillisen koulutuksen kehityksen edistämiseksi) (01−05)	50,000	52,000	2,000
Euroopan liikuntakasvatuksen teemavuosi (03−04)	11,500	12,100	0,600
Nuoriso (00−06)	520,000	605,000	85,000
Kuluttajia koskevat yhteisön toimet (04−07)	72,000	81,800	9,800
Kansanterveys (2003−2008)	312,000	353,770	41,770
Tilastotietopolitiikka (03−07)	192,500	220,600	28,100
Yhteisön sisäiset tilastoverkot (Edicom) (01−05)	51,200	53,600	2,400
Modinis (03−05)	21,000	22,440	1,440
YHTEENSÄ	26 783,350	29 364,630	2 581,280

TIEDOKSI:
RAHOITUSOHJEET YHTEISPÄÄTÖSMENETTELYSSÄ HYVÄKSYTYILLE JA HYVÄKSYTTÄVINÄ OLEVILLE 25 JÄSENMAAN OHJELMILLE

Ohjelman nimi (kausi ohjelmille, joiden perussäädökset annettu)	Entinen kokonaisrahoitus	Uusi rahoitusohje	Erotus
	EUR 15	EUR 25	EUR 10
eLearning (04−06)	33,000	44,000	11,000
Erasmus World (04−08)	180,000	230,000	50,000
Lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan vastaiset toimenpiteet − Daphne II (04−08)*	41,000	50,000	9,000
YHTEENSÄ	254,000	324,000	70,000
KAIKKI YHTEENSÄ	27 037,350	29 688,630	2 651,280

* hyväksyttävänä, neuvosto ja parlamentti sopineet määrästä

5. Komissio vastaa täten Euroopan parlamentin ja neuvoston esittämään kehotukseen ja muuttaa kyseisten ohjelmien säädöksiä sisällyttäen niihin ainoastaan edellä mainitut rahoitusohjeet. Määrien sisällyttäminen säädöksiin nostaa esiin seuraavia huomioita:

   – Kuudetta tutkimuksen ja teknologisen kehittämisen puiteohjelmaa koskee kaksi päätöstä. Niistä toinen perustuu Euroopan yhteisön perustamissopimukseen ja toinen Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimukseen. Kahden perussäädöksen kesken on jaettu 1 735 miljoonan euron lisämäärä suhteessa niiden rahoitusohjeisiin. Päätöksen N:o 1513/2002/EY enimmäismäärään on lisätty 1 613 miljoonaa euroa ja 122 miljoonaa euroa on lisätty päätökseen 2002/668/Euratom sisältyvään rahoitusohjeeseen. Päätös N:o 1513/2002/EY on annettu yhteispäätösmenettelyä noudattaen, ja se kuuluu seuraavaan säädösehdotukseen. Päätöstä 2002/668/Euratom koskee erillinen ehdotus, jonka viitenumero on KOM(2003) 778. Kukin toimen osuutta sekä päätöksen N:o 1513/2002/EY enimmäismäärän ohjeellista jakautumista, jotka on esitetty liitteessä II, on myös päivitetty ottaen huomioon budjettivallan käyttäjän vuoden 2004 talousarviomenettelyn aikana tekemät päätökset.

   – Hallintoelinten välisiin tietojenvaihtoverkkoihin (HVT) liittyvää ohjelmaa koskee kaksi päätöstä, jotka on kummatkin tehty yhteispäätösmenettelyllä. Kahden perussäädöksen kesken on jaettu 1,5 miljoonan euron lisämäärä suhteutettuna niiden rahoitusohjeisiin, eli 0,7 miljoonaa euroa on lisätty päätöksen N:o 1720/1999/EY rahoitusohjeeseen ja 0,8 miljoonaa euroa päätöksen N:o 1719/1999/EY rahoitusohjeeseen.

   – Edellä olevassa taulukossa on eroteltu toisistaan Euroopan laajuiset energia- ja kuljetusverkot sekä Euroopan laajuiset televerkot. Kumpaakin kokonaisuutta koskee sama perussäädös, ja tämän vuoksi vastaavaa rahoitusohjetta on mukautettu kahden lisämäärän yhteismäärällä. Erottelu energia-, kuljetus- ja televerkkojen välillä tehdään vuotuisen talousarviomenettelyn puitteissa.

6. Perustelut kuhunkin ohjelmaan ehdotetulle lisäykselle sisällytetään vastaaviin säädöksiin. Yksityiskohtainen esitys niistä on tämän ehdotuksen kanssa toimitetussa rahoitusselvityksessä.

7. Koska tämä ehdotus perustuu talousarvioon ja ehdotetuista määristä on päästy poliittiseen sopimukseen, komissio suosittaa seuraavien kolmen säädösehdotusten käsittelemistä ja antamista yhdessä (kustakin säädöstyypistä, *sui generis* - päätöksestä, päätöksestä ja asetuksesta on esitetty yksi ehdotus). Se suosittaa myös ehdotuksen tarkastelun rajoittamista koskemaan ainoastaan tässä esitettyjä budjettinäkökohtia.

2003/0303 (COD)

Ehdotus:

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

päätösten N:o 1720/1999/EY, 253/2000/EY, 508/2000/EY, 1031/2000/EY, 1445/2000/EY, 163/2001/EY, 1411/2001/EY, 50/2002/EY, 466/2002/EY, 1145/2002/EY, 1513/2002/EY, 1786/2002/EY, 291/2003/EY ja […]/2003/EY muuttamisesta rahoitusohjeiden mukauttamiseksi Euroopan unionin laajentumisen vuoksi

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 129 artiklan, 137 artiklan 2 kohdan, 149 ja 150 artiklan, 151 artiklan 5 kohdan, 152, 153 ja 156 artiklan, 166 artiklan 1 kohdan, 175 artiklan 1 kohdan ja 285 artiklan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen[1],

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon[2],

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon[3],

noudattavat perustamissopimuksen 251 artiklassa määrättyä menettelyä[4],

sekä katsovat seuraavaa:

Euroopan unionin laajentumisen vuoksi olisi mukautettava seuraavien Euroopan parlamentin ja neuvoston päätösten rahoitusohjetta tai enimmäismäärää vastaavasti:

> eräistä toimista ja toimenpiteistä hallintojen välisen telemaattisen tietojenvaihdon (HVT) Euroopan laajuisten verkkojen yhteentoimivuuden ja niihin pääsyn varmistamiseksi 12 päivänä heinäkuuta 1999 tehty päätös N:o 1720/1999/EY[5]
>
> yhteisön koulutusalan Sokrates-toimintaohjelman toisesta vaiheesta 24 päivänä tammikuuta 2000 tehty päätös N:o 253/2000/EY[6]
>
> Kulttuuri 2000 -ohjelman perustamisesta 14 päivänä helmikuuta 2000 tehty päätös N:o 508/2000/EY[7]

---

1 EUVL C […], […], s. […].
2 EUVL C […], […], s. […].
3 EUVL C […], […], s. […].
4 EUVL C […], […], s. […].
5 EYVL L 316, 20.11.2002, s. 1.
6 EYVL L 28, 3.2.2000, s. 1.
7 EYVL L 63, 10.3.2000, s. 1.

yhteisön Nuoriso-toimintaohjelman perustamisesta 13 päivänä huhtikuuta 2000 tehty päätös N:o 1031/2000/EY[8]

pinta-ala- ja kaukokartoitustekniikan maataloustilastoihin soveltamisesta vuosina 1999−2003 22 päivänä toukokuuta 2000 tehty päätös N:o 1445/2000/EY[9]

Euroopan audiovisuaalisessa ohjelmatuotannossa toimivien ammattilaisten koulutusohjelman täytäntöönpanosta (Media-koulutus) (2001−2005) 19 päivänä tammikuu 2001 tehty päätös N:o 163/2001/EY[10]

kaupunkien kestävää kehitystä edistävästä yhteisön yhteistyöjärjestelmästä 27 päivänä kesäkuuta 2001 tehty päätös N:o 1411/2001/EY[11]

yhteisön toimintaohjelman perustamisesta sosiaalisen syrjäytymisen torjuntaa koskevan jäsenvaltioiden yhteistyön edistämiseksi 7 päivänä joulukuuta 2001 tehty päätös N:o 50/2002/EY[12]

yhteisön toimintaohjelmasta sellaisten valtioista riippumattomien järjestöjen tukemiseksi, jotka toimivat ensisijaisesti ympäristönsuojelun alalla 1 päivänä maaliskuuta 2002 tehty päätös N:o 466/2002/EY[13]

yhteisön edistämistoimista työllisyyden alalla 10 päivänä kesäkuuta 2002 tehty päätös N:o 1145/2002/EY[14]

eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamista ja innovointia tukevasta Euroopan yhteisön kuudennesta tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn puiteohjelmasta (2002−2006) 27 päivänä kesäkuuta 2002 tehty päätös N:o 1513/2002/EY[15]; mukautettua ohjetta tulee soveltaa EY:n perustamissopimuksen 166 artiklan 3 kohdan mukaisesti kaikkiin puiteohjelman toimiin

yhteisön kansanterveysalan toimintaohjelman (2003−2008) hyväksymisestä 23 päivänä syyskuuta 2002 tehty päätös N:o 1786/2002/EY[16]

Euroopan liikuntakasvatuksen teemavuodesta 2004 6 päivänä helmikuuta 2003 tehty päätös N:o 291/2003/EY[17]

kuluttajapolitiikkaa tukevien yhteisön toimien rahoitusta koskevista yleisistä puitteista vuosille 2004−2007 […] tehty päätös N:o […]/2003/EY[18],

---

8 EYVL L 117, 18.5.2000, s.1.

9 EYVL L 163, 4.7.2000, s. 1. Päätöstä muutettu viimeksi päätöksellä N:o 2066/2003/EY (EUVL L 309, 26.11.2003, s. 9).

10 EYVL L 26, 27.1.2001, s. 1.

11 EYVL L 191, 13.7.2001, s. 1.

12 EYVL L 10, 12.1.2002, s. 1.

13 EYVL L 75, 16.3.2002, s. 1.

14 EYVL L 170, 29.6.2002, s. 1.

15 EYVL L 232, 29.8.2002, s. 1.

16 EYVL L 271, 9.10.2002, s. 1.

17 EUVL L 43, 18.2.2003, s. 1.

18 Ei vielä julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

1 artikla

Korvataan päätöksen N:o 1720/1999/EY 15 artikla seuraavasti:

”15 artikla

Rahoitus

1. Rahoituspuitteet tämän päätöksen mukaisen yhteisön toiminnan toteuttamiseksi kaudella 2002−2004 ovat 34,9 miljoonaa euroa.

2. Budjettivallan käyttäjä myöntää vuotuiset määrärahat rahoitusnäkymien rajoissa.”

2 artikla

Korvataan päätöksen N:o 253/2000/EY 10 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”Tämän ohjelman toteuttamiseen tarvittavat rahoituspuitteet 1 artiklassa tarkoitetulle kaudelle vahvistetaan 2 060 miljoonaksi euroksi.”

3 artikla

Muutetaan päätöksen N:o 508/2000/EY 3 artikla seuraavasti:

1) Korvataan otsikko ”Talousarvio” otsikolla ”Rahoitus”.

2) Korvataan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Rahoituspuitteet Kulttuuri 2000 -ohjelman toteuttamiseksi 1 artiklassa tarkoitettuna kautena vahvistetaan 170,7 miljoonaksi euroksi.”

4 artikla

Korvataan päätöksen N:o 1031/2000/EY 9 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”Tämän ohjelman täytäntöönpanoon myönnetyt rahoituspuitteet 1 artiklassa tarkoitetulle kaudelle vahvistetaan 605 miljoonaksi euroksi.”

5 artikla

Muutetaan päätöksen N:o 1445/2000/EY 3 artiklan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Rahoituspuitteet tämän ohjelman toteuttamiseksi kaudeksi 2004−2007 vahvistetaan 14,75 miljoonaksi euroksi, josta 11 miljoonaa euroa on tarkoitettu 31 päivään joulukuuta 2006 jatkuvalle kaudelle.

Ehdotettu määrä 1 päivästä tammikuuta 2007 alkavalle kaudelle katsotaan vahvistetuksi, jos se on kyseisen kauden osalta 1 päivästä tammikuuta 2007 alkavalla kaudella voimassa olevien rahoitusnäkymien mukainen.”

6 artikla

Korvataan päätöksen N:o 163/2001/EY 4 artiklan 5 kohta seuraavasti:

”Tämän ohjelman täytäntöönpanon edellyttämät rahoituspuitteet 1 artiklassa tarkoitettuna kautena ovat 52 miljoonaa euroa.”

7 artikla

Korvataan päätöksen N:o 1411/2001/EY 6 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Tämä yhteistyöjärjestelmä otetaan käyttöön 1 päivänä tammikuuta 2001, ja se lakkaa 31 päivänä joulukuuta 2004. Tämän yhteistyöjärjestelmän toteuttamisen rahoituspuitteet ovat 14,8 miljoonaa euroa vuosina 2001−2004”

8 artikla

Korvataan päätöksen N:o 50/2002/EY 6 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”Rahoituspuitteet ohjelman toteuttamiseksi 1 artiklassa tarkoitetuksi ajanjaksoksi ovat 85,04 miljoonaa euroa tekniset ja hallinnolliset menot mukaan luettuina.”

9 artikla

Korvataan päätöksen N:o 466/2002/EY 7 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”Rahoituspuitteet tämän ohjelman täytäntöönpanemiseksi kaudella 2002−2006 ovat 34,3 miljoonaa euroa.”

10 artikla

Korvataan päätöksen N:o 1145/2002/EY 12 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”Rahoituspuitteet tässä päätöksessä tarkoitettujen yhteisön toimien toteuttamiseksi vahvistetaan 62,3 miljoonaksi euroksi 1 päivän tammikuuta 2002 ja 31 päivän joulukuuta 2006 väliseksi ajaksi.”

11 artikla

Muutetaan päätös N:o 1513/2002/EY seuraavasti:

1) Korvataan 2 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”Koko kuudennelle puiteohjelmalle osoitettavan yhteisön rahoitusosuuden enimmäismäärä on 17 883 miljoonaa euroa. Kunkin toimen osuus vahvistetaan liitteessä II.”

2) Korvataan liite II tämän päätöksen liitteellä.

12 artikla

Korvataan päätöksen N:o 1786/2002/EY 7 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Rahoituspuitteet tämän ohjelman toteuttamiseksi 1 artiklassa mainituksi ajanjaksoksi ovat 353,77 miljoonaa euroa, josta 227,51 miljoonaa euroa on tarkoitettu 31 päivään joulukuuta 2006 jatkuvalle kaudelle.

Ehdotettu määrä 1 päivästä tammikuuta 2007 alkavalle kaudelle katsotaan vahvistetuksi, jos se on kyseisen kauden osalta 1 päivästä tammikuuta 2007 alkavalla kaudella voimassa olevien rahoitusnäkymien mukainen.”

13 artikla

Muutetaan päätöksen N:o 291/2003/EY 10 artikla seuraavasti:

1) Korvataan otsikko ”Talousarvio” otsikolla ”Rahoitus”.

2) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

”Rahoituspuitteet tämän päätöksen täytäntöönpanemiseksi ovat 12,1 miljoonaa euroa.”

14 artikla

Korvataan päätöksen N:o [...]/2003/EY 5 artiklan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Kokonaisrahoitus tämän ohjelman toteuttamiseen 1 artiklassa tarkoitettuna kautena vahvistetaan 81,8 miljoonaksi euroksi, josta 60,6 miljoonaa euroa on tarkoitettu 31 päivään joulukuuta 2006 jatkuvalle kaudelle.

Ehdotettu määrä 1 päivästä tammikuuta 2007 alkavalle kaudelle katsotaan vahvistetuksi, jos se on kyseisen kauden osalta 1 päivästä tammikuuta 2007 alkavalla kaudella voimassa olevien rahoitusnäkymien mukainen.”

15 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä [...]

Euroopan parlamentin puolesta	*Neuvoston puolesta*
Puhemies	*Puheenjohtaja*
[...]	*[...]*

LIITE

”LIITE II

RAHOITUKSEN SUURIN KOKONAISMÄÄRÄ, ERI TOIMIEN OSUUDET JA OHJEELLINEN JAKAUTUMINEN

Yhteisön rahoituksen suurin kokonaismäärä ja perustamissopimuksen 164 artiklassa tarkoitettujen eri toimien ohjeelliset osuudet ovat seuraavat:

(milj. euroa)

Ensimmäinen toimi (1)	15,174
Toinen toimi (2)	658
Kolmas toimi (3)	319
Neljäs toimi (4)	1,732
Suurin kokonaismäärä	17,883

(1) Ensimmäinen toimi kattaa osioon ”Yhteisön tutkimuksen kohdentaminen ja integrointi” liittyvät toimet lukuun ottamatta kansainvälistä yhteistyötä, osioon ”Eurooppalaisen tutkimusalueen jäsentäminen” liittyvät tutkimusinfrastruktuureja koskevat ja aiheeseen ”Tieteen ja yhteiskunnan väliset suhteet” liittyvät toimet sekä osioon ”Eurooppalaisen tutkimusalueen perustan lujittaminen” liittyvät toimet.

(2) Toinen toimi kattaa osioon ”Yhteisön tutkimuksen kohdentaminen ja integrointi” liittyvän kansainvälisen yhteistyön ensisijaisilla aihealueilla ja osioon ”Useita tutkimusaloja kattavat erityistoimet” liittyvän kansainvälisen yhteistyön

(3) Kolmas toimi kattaa osion ”Eurooppalaisen tutkimusalueen jäsentäminen” aiheeseen ”Tutkimus ja innovointi” liittyvät erityistoimet ja täydentää osion ”Yhteisön tutkimuksen kohdentaminen ja integrointi” yhteydessä toteutettuja innovointitoimia.

(4) Neljäs toimi kattaa ne osioon ”Eurooppalaisen tutkimusalueen jäsentäminen” liittyvät toimet, jotka koskevat tutkijavoimavaroja sekä liikkuvuuden edistämistä.

Toimet toteutetaan seuraavien osioiden alla (mukana ohjeellinen rahoituksen jakautuminen):

(milj. euroa)

1. Yhteisön tutkimuksen kohdentaminen ja integrointi([1])			14,682
Ensisijaiset aihealueet		12,438	
Biotieteet, genomitutkimus ja terveysalan bioteknologia ([2])	2,514		
– Genomiikan huippututkimus ja sovellukset terveysalalla	1,209		
– Merkittävimmät sairaudet	1,305		
Tietoyhteiskunnan teknologia ([3])	3,984		
Nanoteknologia ja nanotieteet, älykkäät materiaalit ja uudet tuotantomenetelmät	1,429		
Ilmailu ja avaruus	1,182		
Elintarvikkeiden laatu ja turvallisuus	753		
Kestävä kehitys, globaalimuutos ja ekosysteemit	2,329		
– Kestävät energiajärjestelmät	890		

– Kestävä pintaliikenne	670		
– Globaalimuutos ja ekosysteemit	769		
Kansalaiset ja hallinto eurooppalaisessa osaamisyhteiskunnassa	247		
Useita tutkimusaloja kattavat erityistoimet		1,409	
Politiikkojen tukeminen ja tieteellisten ja teknologisten tarpeiden ennakointi	590		
Horisontaalinen tutkimustoiminta, johon osallistuu pk-yrityksiä	473		
Kansainvälistä yhteistyötä tukevat erityistoimenpiteet ([4])	346		
Yhteisen tutkimuskeskuksen muut kuin ydinalaan liittyvät toimet		835	
2. Eurooppalaisen tutkimusalueen jäsentäminen			2,854
Tutkimus ja innovointi	319		
Tutkijavoimavarat	1,732		
Tutkimusinfrastruktuurit ([5])	715		
Tieteen ja yhteiskunnan väliset suhteet	88		
3. Eurooppalaisen tutkimusalueen perustan lujittaminen			347
Toimien koordinoinnin tukeminen	292		
Tutkimuspolitiikkojen johdonmukaisen kehittämisen tukeminen	55		
Yhteensä			17,883

([1]) josta vähintään 15 % pk-yrityksille.
([2]) mukaan lukien 475 miljoonaan euroon nouseva summa syöpätutkimukseen.
([3]) mukaan lukien 110 miljoonaan euroon nouseva summa Géant- ja GRID-hankkeiden jatkoselvittelyyn.
([4]) Tällä 346 miljoonalla eurolla rahoitetaan erityisiä toimia kansainvälisen yhteistyön, johon osallistuu kehitysmaita, Välimeren maita Länsi-Balkanin valtiot mukaan lukien, Venäjä sekä uudet ja itsenäiset valtiot, tukemiseksi. Lisäksi varataan 312 miljoonaa euroa, joilla rahoitetaan kolmannen maailman järjestöjen osallistuminen ”ensisijaisiin aihealueisiin” ja ”useita tutkimusaloja kattaviin erityistoimiin”, mikä nostaa kansainväliselle yhteistyölle varatun kokonaissumman 658 miljoonaan euroon. Kolmannen maailman tutkijoiden tutkijakoulutuksen rahoittamiseksi Euroopassa on saatavilla lisävaroja 2.2 jaksossa ”Tutkijavoimavarat ja liikkuvuus”.
([5]) mukaan lukien 218 miljoonaan euroon nouseva summa Géant- ja GRID-hankkeiden jatkoselvittelyyn.

2003/0304 (COD)

Ehdotus:

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

neuvoston päätöksen 96/411/EY sekä päätösten N:o 276/1999/EY, 1719/1999/EY, 2850/2000/EY, 507/2001/EY, 2235/2002/EY, 2367/2002/EY, 253/2003/EY, 1230/2003/EY ja […]/2003/EY muuttamisesta rahoitusohjeiden mukauttamiseksi Euroopan unionin laajentumisen vuoksi

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 95 artikla, 153 artiklan 2 kohdan, 156 artiklan 1 kohdan, 157 artiklan 3 kohdan, 175 artiklan 1 kohdan ja 285 artiklan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen[1],

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon[2],

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon[3],

noudattavat perustamissopimuksen 251 artiklassa määrättyä menettelyä[4],

sekä katsovat seuraavaa:

Euroopan unionin laajentumisen vuoksi olisi mukautettava yhteisön maataloustilastojen parantamisesta 25 päivänä kesäkuuta 1996 tehdyn neuvoston päätöksen N:o 96/411/EY[5] sekä seuraavien Euroopan parlamentin ja neuvoston päätösten rahoitusohjetta:

> Internetin käyttöturvallisuuden parantamista koskevan yhteisön monivuotisen toimintasuunnitelman hyväksymisestä maailmanlaajuisten verkkojen laitonta ja haitallista sisältöä torjumalla 25 päivänä tammikuuta 1999 tehty päätös N:o 276/1999/EY[6]

---

1 EUVL C […], […], s. […].
2 EUVL C […], […], s. […].
3 EUVL C […], […], s. […].
4 EUVL C […], […], s. […].
5 EYVL L 162, 1.7.1996, s. 14. Päätöstä muutettu viimeksi päätöksellä N:o 1919/2002/EY (EYVL L 293, 29.10.2002, s. 5).
6 EYVL L 33, 6.2.1999, s. 1. Päätöstä muutettu viimeksi päätöksellä N:o 1151/2003/EY (EYVL L 162, 1.7.2003, s. 1).

eräistä hallintojen välisen telemaattisen tietojenvaihdon (HVT) Euroopan laajuisia verkkoja koskevista suuntaviivoista, mukaan lukien yhteistä etua koskevien hankkeiden yksilöiminen 12 päivänä heinäkuuta 1999 tehty päätös N:o 1719/1999/EY[7]

yhteisön yhteistyöjärjestelyistä onnettomuuksista tai tahallisista päästöistä aiheutuvan meren pilaantumisen alalla 20 päivänä joulukuuta 2000 tehty päätös N:o 2850/2000/EY[8]

yhteisön sisäistä ja sen ulkopuolelle suuntautuvaa tavarakauppaa koskevien tilastotietojen keräämistä, tuottamista ja levittämistä koskevaan Euroopan laajuiseen verkkoon (Edicom) liittyvien toimien kokonaisuudesta 12 päivänä maaliskuuta 2001 tehty päätös N:o 507/2001/EY[9]

sisämarkkinoiden verotuksen järjestelmiä vahvistavasta yhteisön ohjelmasta (Fiscalis-ohjelma) (2003−2007) 3 päivänä joulukuuta 2002 tehty päätös N:o 2235/2002/EY[10]

yhteisön tilasto-ohjelmasta vuosiksi 2003−2007 16 päivänä joulukuuta 2002 tehty päätös N:o 2367/2002/EY[11]

yhteisön tullitoimintaa koskevan toimintaohjelman (Tulli 2007) hyväksymisestä 11 päivänä helmikuuta 2003 tehty päätös N:o 253/2003/EY[12]

energia-alan toimien monivuotisesta ohjelmasta ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” (2003−2006) 26 päivänä kesäkuuta 2003 tehty päätös N:o 1230/2003/EY[13]

eEurope-toimintasuunnitelman seurantaa, hyvien toimintatapojen levittämistä sekä verkko- ja tietoturvan parantamista koskevan monivuotisen MODINIS-ohjelman (2003−2005) hyväksymisestä [...] tehty päätös N:o [...]/2003/EY[14],

OVAT TEHNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen N:o 96/411/EY 6 artiklan 4 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Kokonaisrahoitus tämän ohjelman toteuttamiseen kautena 2003−2007 vahvistetaan 11,65 miljoonaksi euroksi, josta 8,65 miljoonaa euroa on tarkoitettu kaudeksi 2003−2006.

---

7 EYVL L 203, 3.8.1999, s. 1. Päätöstä muutettu viimeksi päätöksellä N:o 2046/2002/EY (EYVL L 316, 20.11.2002, s. 4).

8 EYVL L 332, 28.12.2000, s. 1.

9 EYVL L 76, 16.3.2001, s. 1.

10 EYVL L 341, 17.12.2002, s. 1.

11 EYVL L 358, 31.12.2002, s. 1.

12 EUVL L 36, 12.2.2003, s. 1.

13 EUVL L 176, 15.7.2003, s. 29.

14 Ei vielä julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Ehdotettu määrä 1 päivästä tammikuuta 2007 alkavalle kaudelle katsotaan vahvistetuksi, jos se on kyseisen kauden osalta 1 päivästä tammikuuta 2007 alkavalla kaudella voimassa olevien rahoitusnäkymien mukainen.”

2 artikla

Korvataan päätöksen N:o 276/1999/EY 1 artiklan 3 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Rahoitusohje toimintasuunnitelman toteuttamiseen 1 päivästä tammikuuta 1999 aina 31 päivään joulukuuta 2004 on 39,1 miljoonaa euroa.”

3 artikla

Muutetaan päätöksen N:o 1719/1999/EY 12 artikla seuraavasti:

1) Korvataan otsikko ”Rahoituspuitteet” otsikolla ”Rahoitus”.

2) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

”Rahoituspuitteet tämän päätöksen mukaisen yhteisön toiminnan toteuttamiseksi kaudella 2002−2004 ovat 40,6 miljoonaa euroa.”

4 artikla

Korvataan päätöksen N:o 2850/2000/EY 2 artiklan c alakohta seuraavasti:

”Tämän päätöksen täytäntöönpanon rahoituspuitteiksi vuosiksi 2000−2006 vahvistetaan 12,6 miljoonaa euroa.

Tässä päätöksessä säädettyihin toimiin myönnetyt budjettivarat sisällytetään Euroopan yhteisöjen yleisen talousarvion vuotuisiin määrärahoihin. Budjettivallan käyttäjä myöntää vuotuiset määrärahat rahoitusnäkymien rajoissa.”

5 artikla

Muutetaan päätös N:o 507/2001/EY seuraavasti:

1) Korvataan 6 artiklan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Kokonaismääräraha tässä päätöksessä määritellyn yhteisön toimen toteuttamiseksi kaudella 2001−2005 on 53,6 miljoonaa euroa. Edellä 2 artiklassa tarkoitettujen toimien luokittelun mukaisesti tehty ohjeellinen erittely on esitetty liitteessä II.”

2) Korvataan liite II tämän päätöksen liitteellä I.

6 artikla

Korvataan päätöksen N:o 2235/2002/EY 10 artikla seuraavasti:

”10 artikla

Rahoitus

Rahoituspuitteet tämän ohjelman toteuttamiseksi 1 päivän tammikuuta 2003 ja 31 päivän joulukuuta 2007 väliselle ajalle vahvistetaan 67,25 miljoonaksi euroksi, josta 51,9 miljoonaa euroa on tarkoitettu 31 päivään joulukuuta 2006 jatkuvalle kaudelle.

Ehdotettu määrä 1 päivästä tammikuuta 2007 alkavalle kaudelle katsotaan vahvistetuksi, jos se on kyseisen kauden osalta 1 päivästä tammikuuta 2007 alkavalla kaudella voimassa olevien rahoitusnäkymien mukainen.

Budjettivallan käyttäjä myöntää vuotuiset määrärahat rahoitusnäkymien rajoissa.”

7 artikla

Korvataan päätöksen N:o 2367/2002/EY 3 artiklan ensimmäinen ja toinen alakohta seuraavasti:

”Tämän ohjelman toteuttamisen rahoituspuitteet vuosille 2003−2007 ovat 220,6 miljoonaa euroa, josta 170,83 miljoonaa euroa on tarkoitettu 31 päivään joulukuuta 2006 jatkuvalle kaudelle.

Ehdotettu määrä 1 päivästä tammikuuta 2007 alkavalle kaudelle katsotaan vahvistetuksi, jos se on kyseisen kauden osalta 1 päivästä tammikuuta 2007 alkavalla kaudella voimassa olevien rahoitusnäkymien mukainen.”

8 artikla

Korvataan päätöksen N:o 253/2003/EY 14 artikla seuraavasti:

”14 artikla

Rahoitus

1. Rahoituspuitteet ohjelman täytäntöönpanolle 1 päivän tammikuuta 2003 ja 31 päivän joulukuuta 2007 välisenä aikana vahvistetaan 165,55 miljoonaksi euroksi, josta 128,79 miljoonaa euroa on tarkoitettu 31 päivään joulukuuta 2006 jatkuvalle kaudelle.

2. Ehdotettu määrä 1 päivästä tammikuuta 2007 alkavalle kaudelle katsotaan vahvistetuksi, jos se on kyseisen kauden osalta 1 päivästä tammikuuta 2007 alkavalla kaudella voimassa olevien rahoitusnäkymien mukainen.

3. Budjettivallan käyttäjä myöntää vuotuiset määrärahat rahoitusnäkymien rajoissa.”

9 artikla

Muutetaan päätös N:o 1230/2003/EY seuraavasti:

1) Korvataan 6 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Rahoituspuitteet tämän ohjelman toteuttamiseksi kaudeksi 2003−2006 ovat 250 miljoonaa euroa.”

2) Korvataan liite tämän päätöksen liitteellä II.

10 artikla

Korvataan päätöksen N:o [...]/2003/EY 4 artiklan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Ohjelma alkaa 1 päivänä tammikuuta 2003 ja päättyy 31 päivänä joulukuuta 2005. Rahoitusohje ohjelman täytäntöönpanemiseksi on 22,44 miljoonaa euroa.”

11 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä [...]

Euroopan parlamentin puolesta	*Neuvoston puolesta*
Puhemies	*Puheenjohtaja*
[...]	*[...]*

LIITE I

”LIITE II

Edicom-toimenpideluokkien mukaisesti 2 artiklaa soveltaen tehty ohjeellinen erittely vuosiksi 2001-2005

Erittely 2001−2005	Yhteensä
Tietoverkko, joka on aiempaa parempilaatuinen, edullisempi ja nopeammin käytettävissä sekä vastaa yhteisöjen politiikkojen tarpeita	22 %
Tietoverkko, jonka tiedot ovat asianmukaisia ja soveltuvat käyttäjien uusiin tarpeisiin talous- ja rahaliiton sekä kansainvälisen talousympäristön puitteissa	14 %
Tietoverkko, jonka tiedot on aiempaa paremmin integroitu yleiseen tilastojärjestelmään ja jotka soveltuvat hallinnossa tapahtuviin muutoksiin	25 %
Tietoverkko, joka parantaa viranomaisille, käyttäjille ja tietojen toimittajille tarjottavaa tilastopalvelua	12 %
Tietoverkko, joka perustuu sellaisiin tiedonkeruuvälineisiin, joissa otetaan huomioon viimeisin tekninen kehitys ja pyritään parantamaan tietojen toimittajille tarjottavia toimintoja	9 %
Integroitu ja yhteentoimiva verkko	11 %
Tekninen ja hallinnollinen apu, tukitoimet	7 %
Yhteensä (miljoonaa euroa)	53,6

LIITE II

”LIITE

Tarpeelliseksi arvioidun määrän ohjeellinen jakautuminen ([1])

(milj. euroa)

	Toiminta-ala	2003−2006
1.	Energiatehokkuuden ja energian järkevän käytön parantaminen	88,9
2.	Uudet ja uusiutuvat energialähteet ja energiantuotannon monipuolistaminen	101,9
3.	Liikenteen energianäkökohdat	41,6
4.	Uusiutuvien energialähteiden käytön ja energiatehokkuuden edistäminen kansainvälisesti, erityisesti kehitysmaissa	17,6
	Yhteensä	250 ([2])

([1]) Rahoitusohjeet vahvistetaan ohjeellisesti. Tästä talousarvion jakautumisesta toiminta-alojen välillä voidaan joustaa, jotta voitaisiin paremmin ottaa huomioon alan tarpeiden kehitys.

([2]) Budjettivallan käyttäjä voi määrittää toimeenpanoviraston talousarvion prosenttiosuutena ohjelman kokonaismäärärahoista.

2003/0305 (COD)

Ehdotus:

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS

asetusten (EY) N:o 2236/95, (EY) N:o 1655/2000, (EY) N:o 1382/2003 ja (EY) N:o […]/2003 muuttamisesta rahoitusohjeiden mukauttamiseksi Euroopan unionin laajentumisen vuoksi

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 71 artiklan 1 kohdan, 80 artiklan 2 kohdan, 156 artiklan ensimmäisen alakohdan ja 175 artiklan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen[1],

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon[2],

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon[3],

noudattavat perustamissopimuksen 251 artiklassa määrättyä menettelyä[4],

sekä katsovat seuraavaa:

Euroopan unionin laajentumisen vuoksi olisi mukautettava seuraavien asetusten rahoitusohjetta: Euroopan laajuisten verkkojen alaan liittyvän yhteisön rahoitustuen myöntämistä koskevista yleisistä säännöistä 18 päivänä syyskuuta 1995 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 2236/95[5], ympäristöalan rahoitusvälineestä (LIFE) 17 päivänä heinäkuuta 2000 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1655/2000[6], yhteisön rahoitustuen myöntämisestä tavarankuljetusjärjestelmän ympäristönsuojelun tason parantamiseksi (Marco Polo -ohjelma) 22 päivänä heinäkuuta 2003 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1382/2003[7] ja metsien ja ympäristövuorovaikutusten seurannasta yhteisössä (Forest Focus) [...] annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o [...]/2003[8],

---

1 EUVL C […], […], s. […].
2 EUVL C […], […], s. […].
3 EUVL C […], […], s. […].
4 EUVL C […], […], s. […].
5 EYVL L 228, 23.9.1995, s. 1. Asetusta muutettu viimeksi asetuksella (EY) N:o 1655/1999 (EYVL L 197, 29.7.1999, s. 1).
6 EYVL L 192, 28.7.2000, s. 1.
7 EUVL L 196, 2.8.2003, s. 1.
8 Ei vielä julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

OVAT ANTANEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 2236/95 18 artikla seuraavasti:

1) Korvataan otsikko ”Budjettivarat” otsikolla ”Rahoitus”.

2) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

”Rahoitusohje tämän päätöksen täytäntöönpanemiseksi 2000−2006 on 4 874,88 miljoonaa euroa.”

2 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1655/2000 8 artikla seuraavasti:

1) Korvataan otsikko ”Kolmannen vaiheen kesto ja määrärahat” otsikolla ”Kolmannen vaiheen kesto ja rahoitus”.

2) Korvataan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

”1. LIFE-tuki toteutetaan vaiheittain. Kolmas vaihe alkaa 1 päivänä tammikuuta 2000 ja päättyy 31 päivänä joulukuuta 2004. Kolmannen vaiheen täytäntöönpanoon tarkoitetut rahoituspuitteet kaudelle 2000−2004 vahvistetaan 649,9 miljoonaksi euroksi.

2. Tässä asetuksessa säädettyihin toimiin sidotut määrärahat sisällytetään Euroopan unionin yleisen talousarvion vuosittaisiin määrärahoihin. Budjettivallan käyttäjä myöntää kutakin varainhoitovuotta varten käytettävissä olevat määrärahat rahoitusnäkymien rajoissa.”

3 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1382/2003 13 artikla seuraavasti:

1) Korvataan otsikko ”Talousarvio” otsikolla ”Rahoitus”.

2) Korvataan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Rahoituspuitteet Marco Polo -ohjelman toteuttamiseksi 1 päivästä tammikuuta 2003 31 päivään joulukuuta 2006 ovat 100 miljoonaa euroa.”

4 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o ..../2003 13 artikla seuraavasti:

”13 artikla

1. Näiden toimien toteuttamisen rahoituspuitteet vuosille 2003−2006 ovat 65 miljoonaa euroa, josta 9 miljoonaa euroa voidaan käyttää metsäpalojoen torjuntatoimenpiteisiin.

2. Budjettivallan käyttäjä myöntää vuotuiset määrärahat vuotuisen talousarviomenettelyn yhteydessä ja rahoitusnäkymien rajoissa.”

5 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä [...]

Euroopan parlamentin puolesta	*Neuvoston puolesta*
Puhemies	*Puheenjohtaja*
[...]	*[...]*

Liite

SÄÄDÖKSIIN LIITTYVÄ RAHOITUSSELVITYS

Politiikan alat: yritystoiminta (02), työllisyys ja sosiaaliasiat (04), maatalous ja maaseudun kehittäminen (05), energia ja liikenne (06), ympäristö (07), tutkimus (08), tietoyhteiskunta (09), suora tutkimustoiminta (10), verotus ja tulliliitto (14), koulutus ja kulttuuri (15), terveys- ja kuluttajasiat (17) ja tilastotiedot (29).

TOIMENPITEEN NIMI:

EHDOTUS:
yhteispäätösmenettelyä noudattaen hyväksyttyjen meno-ohjelmien rahoitusohjeiden muuttaminen − 6 päivänä toukokuuta 1999 tehdyn toimielinten sopimuksen 33 artiklan mukaisesti − laajentumisen vuoksi

1. BUDJETTIKOHTA/-KOHDAT JA NUMEROTIEDOT (B OSA, MILJOONAA EUROA)

(miljoonaa euroa)

Budjetti-kohta	Ohjelman nimi (ohjelmakausi)	Perussäädös	Nykyinen rahoitus-ohje	Hyväksy-tyt määrät	Erotus
			EUR 15	EUR 25	EUR 10
	Kuudes tutkimuksen ja teknologian kehittämisen puiteohjelma (02−06)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1513/2002/EY, tehty 27 päivänä kesäkuuta 2002, eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamista ja innovointia tukevasta Euroopan yhteisön kuudennesta tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn puiteohjelmasta (2002−2006) (EYVL L 232, 29.8.2002, s. 1).	16 270,000	17 883,000	1 613,000
		Neuvoston päätös 2002/668/Euratom, tehty 3 päivänä kesäkuuta 2002, eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamista tukevasta Euroopan atomienergiayhteisön (Euratomin) kuudennesta tutkimuksen ja koulutuksen puiteohjelmasta (2002−2006) (EYVL L 232, 29.8.2002, s. 34)	1 230,000	1 352,000	122,000
		YHTEENSÄ	17 500,000	19 235,000	1 735,000

020204 02010405	Hallintoelinten väliset tietojenvaihtoverkot (HVT) (02−04)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2045/2002/EY, tehty 21 päivänä lokakuuta 2002, eräistä toimista ja toimenpiteistä hallintojen välisen telemaattisen tietojenvaihdon (HVT) Euroopan laajuisten verkkojen yhteentoimivuuden ja niihin pääsyn varmistamiseksi tehdyn päätöksen N:o 1720/1999/EY muuttamisesta (EYVL L 316, 20.11.2002, s. 1)	34,200	34,900	0,700
		Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2046/2002/ET, tehty 21 päivänä lokakuuta 2002, eräistä hallintojen välisen telemaattisen tietojenvaihdon (HVT) Euroopan laajuisia verkkoja koskevista suuntaviivoista, mukaan lukien yhteistä etua koskevien hankkeiden yksilöiminen tehdyn päätöksen N:o 1719/1999/EY muuttamisesta (EYVL L 316, 20.11.2002, s. 4)	39,800	40,600	0,800
		YHTEENSÄ	74,000	75,500	1,500
040215 04010410	Työmarkkinat (02−06)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös 1145/2002/EY, tehty 10 päivänä kesäkuuta 2002, yhteisön edistämistoimista työllisyyden alalla (EYVL L 170, 29.6.2002, s. 1).	55,000	62,300	7,300
04040202 04010407	Toimet syrjäytymisen torjumiseksi ja ehkäisemiseksi (02−06)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 50/2002/EY, tehty 7 päivänä joulukuuta 2001, yhteisön toimintaohjelman perustamisesta sosiaalisen syrjäytymisen torjuntaa koskevan jäsenvaltioiden yhteistyön edistämiseksi (EYVL L 10, 12.1.2002, s. 1).	75,000	85,040	10,040
	Maatalouden tietojenkeruujärjes-telmän uudelleenjärjestely	Yhteensä	12,850	26,400	13,550
050803	Tapas − (03−07)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1919/2002/EY, tehty 21 päivänä lokakuuta 2002, yhteisön maataloustilastojen parantamisesta tehdyn neuvoston päätöksen 96/411/EY muuttamisesta (EYVL L 293, 29.10.2002, s. 5)	5,000	11,650	6,650
050803	LUCAS/MARS (04−07)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2066/2003/EY, tehty 10 päivänä marraskuuta 2003, pinta-ala- ja kaukokartoitustekniikan maataloustilastoihin soveltamisesta vuosina 2004−2007 sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1445/2000/EY muuttamisesta (EUVL L 309, 26.11.2003, s. 9)	7,850	14,750	6,900
060207	Marco Polo -ohjelma (03−06)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1382/2003, tehty 22 päivänä heinäkuuta 2003, yhteisön rahoitustuen myöntämisestä tavarankuljetusjärjestelmän ympäristönsuojelun tason parantamiseksi (Marco Polo -ohjelma) (EUVL L 196, 2.8.2003, s. 1)	75,000	100,000	25,000

060301 06010404 060302 06010405	Rahoitustuki Euroopan laajuisen liikenneverkon ja energiainfrastruk-tuurin yhteisen edun mukaisille hankkeille (00−06)	Neuvoston asetus (EY) N:o 2236/95, annettu 18 päivänä syyskuuta 1995, Euroopan laajuisten verkkojen alaan liittyvän yhteisön rahoitustuen myöntämistä koskevista yleisistä säännöistä, sellaisena kuin se viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1655/1999 (EYVL L 197, 29.7.1999, s. 1)	4 325,000	4 580,000	255,000
060401 06010408	Euroopan älykäs energiahuolto -ohjelma (03−06)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1230/2003/EY, tehty 26 päivänä kesäkuuta 2003, energia-alan toimien monivuotisesta ohjelmasta ”Älykäs energiahuolto Euroopassa” (2003−2006) (EUVL L 176, 15.7.2003, s. 29)	200,000	250,000	50,000
07030101	Metsien suojelu (03−06)	Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus metsien ja ympäristövuorovaikutusten seurannasta yhteisössä	61,000	65	4,000
070302	Yhteisön toimintaohjelma sellaisten valtioista riippumattomien järjestöjen tukemiseksi, jotka toimivat ensisijaisesti ympäristönsuojelun alalla (02−06)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 466/2002/EY, tehty 1 päivänä maaliskuuta 2002, yhteisön toimintaohjelmasta sellaisten valtioista riippumattomien järjestöjen tukemiseksi, jotka toimivat ensisijaisesti ympäristönsuojelun alalla (EYVL L 75, 16.3.2002).	32,000	34,300	2,300
070303 07010402 070304 07010403	LIFE III (ympäristöalan rahoitusväline) (2000−2004) − Toimet yhteisön alueella (01−04)	Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1655/2000, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2000, ympäristöalan rahoitusvälineestä (EYVL L 192, 28.7.2000).	640,000	649,900	9,900
070308	Kaupunkien kestävää kehitystä edistävä yhteisön yhteistyöjärjestelmä (01−04)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1411/2001/EY, tehty 27 päivänä kesäkuuta 2001, kaupunkien kestävää kehitystä edistävästä yhteisön yhteistyöjärjestelmästä (EYVL L 191, 13.7.2001)	14,000	14,800	0,800
070309	Yhteisön yhteistyö meren pilaantumisen alalla (00−06)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2850/2000/EY, tehty 20 päivänä joulukuuta 2000, yhteisön yhteistyöjärjestelyistä onnettomuuksista tai tahallisista päästöistä aiheutuvan meren pilaantumisen alalla (EYVL L 332, 28.12.2000)	7,000	12,600	5,600
090301	Modinis (03−05)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o [...]/2003/EY, tehty [...], eEurope (2003-2005) -toimintasuunnitelman seurantaa, hyvien toimintatapojen levittämistä sekä verkko- ja tietoturvan parantamista koskevan monivuotisen MODINIS-ohjelman (2003−2005) hyväksymisestä	21,000	22,440	1,440

090303 09010404	Internetin laitonta ja haitallista sisältöä vastaan suunnatut toimet (03-04)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1151/2003/EY, tehty 16 päivänä kesäkuuta 2003, Internetin käyttöturvallisuuden parantamista koskevan yhteisön monivuotisen toimintasuunnitelman hyväksymisestä maailmanlaajuisten verkkojen laitonta ja haitallista sisältöä torjumalla tehdyn päätöksen N:o 276/1999/EY muuttamisesta (EYVL L 162, 1.7.2003, s. 1)	13,300	14,100	0,800
090304 09010403	Euroopan laajuiset televerkot (00−06)	Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 2236/95 Euroopan laajuisten verkkojen alaan liittyvän yhteisön rahoitustuen myöntämistä koskevista yleisistä säännöistä	275,000	294,880	19,880
140402	Tulli 2007 (03−07)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 253/2003/EY, tehty 11 päivänä helmikuuta 2003, yhteisön tullitoimintaa koskevan toimintaohjelman (Tulli 2007) hyväksymisestä (EUVL L 36, 12.2.2003, s.1)	133,000	165,550	32,550
140503	Fiscalis 2007 (sisämarkkinoiden verotuksen järjestelmiä vahvistava yhteisön ohjelma) (03−07)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2235/2002/EY, tehty 3 päivänä joulukuuta 2002, sisämarkkinoiden verotuksen järjestelmiä vahvistavasta yhteisön ohjelmasta (Fiscalis 2003−2007 -ohjelma) (EYVL L 341, 17.12.2002, s. 1).	44,000	67,250	23,250
15020202 15010402	Sokrates (00−06)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 253/2000/EY, tehty 24 päivänä tammikuuta 2000, yhteisön koulutusalan Sokrates-toimintaohjelman toisesta vaiheesta (EYVL L 28, 3.2.2000, s. 1)	1.850,000	2.060,000	210,000
15040201 15010407	Kulttuurin puiteohjelma (00−04)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 508/2000/EY, tehty 14 päivänä helmikuuta 2000, Kulttuuri 2000 -ohjelman perustamisesta (EYVL L 63, 10.3.2000, s. 1)	167,000	170,700	3,700
15050102	Media-koulutus (toimenpiteet audiovisuaaliteollisuuden ammatillisen koulutuksen kehityksen edistämiseksi) (01-05)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 163/2001/EY, tehty 19 päivänä tammikuuta 2001, Euroopan audiovisuaalisessa ohjelmatuotannossa toimivien ammattilaisten koulutusohjelman täytäntöönpanosta (Media koulutus) (2001-2005) (EYVL L 26, 27.1.2001, s. 1)	50,000	52,000	2,000
150504 15010416	Euroopan liikuntakasvatuksen teemavuosi (03−04)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 291/2003/EY, tehty 6 päivänä helmikuuta 2003, Euroopan liikuntakasvatuksen teemavuodesta 2004 (EYVL L 43, 18.2.2003, s. 1)	11,500	12,100	0,600
150702 15010404	Nuoriso (00−06)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1031/2000/EY, tehty 13 päivänä huhtikuuta 2000, yhteisön Nuoriso-toimintaohjelmasta (EYVL L 117, 18.5.2000, s. 1)	520,000	605,000	85,000

170201 17010403	Kuluttajia koskevat yhteisön toimet (04−07)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös kuluttajapolitiikkaa tukevien yhteisön toimien rahoitusta koskevista yleisistä puitteista vuosille 2004−2007	72,000	81,800	9,800
17030101 17010402	Kansanterveys (2003−2008)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1786/2002/EY, tehty 23 päivänä syyskuuta 2002, yhteisön kansanterveysalan toimintaohjelman (2003−2008) hyväksymisestä (EYVL L 271, 9.10.2002, s. 1)	312,000	353,770	41,770
290201 29010401	Tilastotietopolitiikka (03−07)	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 2367/2002/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2002, yhteisön tilasto-ohjelmasta vuosiksi 2003−2007 (EYVL L 358, 31.12.2002, s. 1)	192,500	220,600	28,100
290202 29010402	Yhteisön sisäiset tilastoverkot (Edicom) (01−05))	Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 507/2001/EY, tehty 12 päivänä maaliskuuta 2001, yhteisön sisäistä ja sen ulkopuolelle suuntautuvaa tavarakauppaa koskevien tilastotietojen keräämistä, tuottamista ja levittämistä koskevaan Euroopan laajuiseen verkkoon (Edicom) liittyvien toimien kokonaisuudesta (EYVL L 76, 16.3.2001, s. 1)	51,200	53,600	2,400
	YHTEENSÄ		26 783,350	29 364,630	2 581,280

1.1. Yhteensopivuus rahoitussuunnitelman ja -näkymien kanssa

☐ Ehdotus on tehdyn rahoitussuunnitelman mukainen.

☑ Ehdotus edellyttää rahoitusnäkymien kyseisen otsakkeen rahoitussuunnitelman muuttamista

☐ ja tämä voi edellyttää toimielinten sopimuksen määräysten soveltamista.

1.2. Vaikutukset tuloihin

☑ Ei vaikuta tuloihin (kyseessä ovat toimenpiteen toteuttamiseen liittyvät tekniset näkökohdat).

TAI

☐ Vaikutukset tuloihin ovat seuraavat:

Säädöksiin liittyvät rahoitusselvitykset, jotka koskevat kohdan 1 taulukossa mainittuja perussäädöksiä, ovat yhä voimassa. Ne päivitetään liitteenä olevilla selvityksillä[1].

Ehdotuksen täytäntöönpanoon tarvittavat henkilö- ja hallintoresurssit on otettu huomioon komission tiedonannossa Komission toiminnot ja henkilöresurssit laajentuneessa Euroopan unionissa[2]. Ne katetaan täytäntöönpanosta vastaavalle yksikölle myönnetyistä varoista vuotuisen talousarvion puitteissa.

---

1 Komission yksiköiden valmisteluasiakirja, viitenumero SEK(2003) 1432.

2 KOM(2002) 311 lopull, 5.6.2002.